Amendments to the Claims:

This listing of claims will replace all prior versions, and listings, of claims in the application:

Listing of Claims:

(currently amended) An apparatus comprising:

a collector to collect a message intended for an internal peer inside a firewall via a
gateway device at the firewall, the message being transmitted by an external peer outside the
firewall, the internal peer being registered for an external communication across the firewall; and
a distributor coupled to the collector to distribute the message to the registered internal
peer if there is a match in address information of the message and the registered internal peer.

- 2. (original) The apparatus of claim 1, further comprising: a gateway interface to interface internally to the firewall to the gateway device.
- 3. (original) The apparatus of claim 2, wherein the gateway interface establishes a continuous connection to a relay server outside the firewall through tunneling.
- 4. (original) The apparatus of claim 3, wherein the collector registers to the relay server to act as an external contact point for the external peer.
- 5. (currently amended) The apparatus of claim 4, further comprising a registrar to register the internal peer for the external communication across the firewall, and wherein the collector polls the relay server for an incoming message for [[a]] the registered internal peer using a single connection.
- 6. (original) The apparatus of claim 1, wherein the gateway device is one of a firewall and a network translation address (NAT) device.
 - 7. (currently amended) The apparatus of claim 1, further comprising: a registrar to register the internal peer for the external communication across the firewall.

Docket No: 042390.P13126

Page 2 of 9

TVN/to

8. (currently amended) The apparatus of claim 7, wherein the collector polls the gateway device for an incoming message for [[a]] the registered internal peer using a single connection.

7145573347

- 9. (currently amended) The apparatus of claim 7, wherein the collector collects an internal message from [[a]] the registered internal peer to be transmitted to the external peer.
- 10. (original) The apparatus of claim 9, wherein the distributor distributes the collected internal message to the external peer via the gateway device.
- (currently amended) A method comprising: collecting a message intended for an internal peer inside a firewall via a gateway device

at the firewall, the message being transmitted by an external peer outside the firewall, the internal peer being registered for an external communication across the firewall; and

distributing the message to the registered internal peer if there is a match in address information of the message and the registered internal peer.

- 12. (original) The method of claim 11, further comprising: interfacing internally to the firewall to the gateway device located at the firewall.
- 13. (original) The method of claim 12, wherein the interfacing comprises: establishing a continuous connection to a relay server outside the firewall through tunneling.
- 14. (original) The method of claim 13, wherein the collecting comprises: registering to the relay server to act as an external contact point for the external peer.
- 15. (currently amended) The method of claim 14, further comprising registering the internal peer for the external communication across the firewall, and polling the relay server for an incoming message for [[a]] the registered internal peer using a single connection.

Docket No: 042390,P13126

- 16. (original) The method of claim 11, wherein the interfacing to the gateway device comprises: interfacing to one of a firewall and a network translation address (NAT) device.
 - 17. (currently amended) The method of claim 11, further comprising: registering the internal peer for the external communication across the firewall.
- 18. (currently amended) The method of claim 17, wherein the collecting comprises: polling the gateway device for an incoming message for [[a]] the registered internal peer using a single connection.
- 19. (currently amended) The method of claim 17, wherein the collecting comprises: collecting an internal message from [[a]] the registered internal peer to be transmitted to the external peer.
- 20. (original) The method of claim 19, wherein the distributing comprises: distributing the collected internal message to the external peer via the gateway device.
 - (currently amended) A system comprising:

a gateway device located at a firewall; and

an internal contact point located inside the firewall, the internal contact point comprising:

a collector to collect a message intended for an internal peer inside a firewall via a gateway device at the firewall, the message being transmitted by an external peer outside the firewall, the internal peer being registered for an external communication across the firewall; and

a distributor coupled to the collector to distribute the message to the registered internal peer if there is a match in address information of the message and the registered internal peer.

22. (original) The system of claim 21, further comprising: a gateway interface to interface internally to the firewall to the gateway device.

Docket No: 042390 P13126

Page 4 of 9

TVN/m

- 23. (original) The system of claim 22, wherein the gateway interface establishes a continuous connection to a relay server outside the firewall through tunneling.
- 24. (original) The system of claim 23, wherein the collector registers to the relay server to act as an external contact point for the external peer.
- 25. (currently amended) The system of claim 24, further comprising a registrar to register the internal peer for the external communication across the firewall, and wherein the collector polls the relay server for an incoming message for [[a]] the registered internal peer using a single connection.
- 26. (original) The system of claim 21, wherein the gateway device is one of a firewall and a network translation address (NAT) device.
 - 27. (currently amended) The system of claim 21, further comprising: a registrar to register the internal peer for the external communication across the firewall.
- 28. (currently amended) The system of claim 27, wherein the collector polls the gateway device for an incoming message for [[a]] the registered internal peer using a single connection.
- 29. (currently amended) The system of claim 27, wherein the collector collects an internal message from [[a]] the registered internal peer to be transmitted to the external peer.
- 30. (original) The system of claim 29, wherein the distributor distributes the collected internal message to the external peer via the gateway device.

(currently amended) A gateway device comprising:

an internal contact point located inside the firewall, the internal contact point comprising:
a collector to collect a message intended for an internal peer inside a firewall via a
gateway device at the firewall, the message being transmitted by an external peer outside

Docket No: 042390 P13126

Page 5 of 9

TVN/tn

the firewall, the internal peer being registered for an external communication across the firewall; and

a distributor coupled to the collector to distribute the message to the <u>registered</u> internal peer <u>if there is a match in address information of the message and the registered internal peer.</u>

- 32. (original) The system of claim 31, further comprising: a gateway interface to interface internally to the firewall to the gateway device.
- 33. (original) The system of claim 31, wherein the gateway device is one of a firewall and a network translation address (NAT) device.
 - 34. (currently amended) The system of claim 31, further comprising: a registrar to register the internal peer for the external communication across the firewall.
- 35. (original) The system of claim 31, further comprising: a relay server to interface to a number of external peers outside the firewall.